

Introduction au droit comparé :
Les principaux systèmes juridiques à l'ère de la mondialisation.
Esit 2005/2006

Professeur Daniel Borrillo

Résumé du cours.

Présentation et brève analyse des principaux systèmes juridiques. Etude de l'interaction des droits dans le monde contemporain. Impacte de la mondialisation dans la construction des normes y la solution des conflits. Interprétation des normes juridiques et problèmes linguistiques liés à la rédaction et à la traduction des textes.

Plan du cours.

I. Droits occidentaux :

- a) Famille romano germanique.
- b) Famille *Common Law*.
- c) Droit communautaire de l'Union Européenne.
- d) Famille des droits socialistes et postsocialistes.

II. Droits non occidentaux :

- a) Droits coutumiers africains.
- b) Droit musulman.
- c) Droit chinois.
- d) Droit hindou.
- e) Droit japonais.

III. L'internationalisation du droit :

- a) L'organisation mondiale du commerce et le Fond monétaire international.
- b) La Cour européenne des droits de l'homme.
- c) Le Tribunal pénal international.
- d) La banque mondiale.

IV. Jurilinguistique :

- a) Sources du droit.
- b) Méthodes d'interprétation du droit.
- c) Le plurilinguisme juridique : Avantages et inconvénients.

Bibliographie.

Agostini, E., *Droit comparé*, Paris, Puf, 2000.

Auby, J-B., *La globalisation, le droit et l'Etat*, Paris, Montchrestien, 2003

Capeller, W. et Kitamura, I., *Une introduction aux cultures juridiques non occidentales*, Paris, Bruylant, 2000.

Clergerie, J.-L., *Le système juridique de l'Union Européenne*, Paris, Ellipses, 2004.

David, R., *Droit comparé*, Paris, Economica, 1982.

David, R. et Blanc-Jouvan, X., *Le droit anglais*, Paris, Puf, 1965.

Fromont, M., *Grands systèmes de droit étrangers*, Paris, Memento Dalloz, 2004.

Gémar, J-C. et Kasirer, N., *Jurilinguistique, entre langues et droit (Jurislinguistic Between Law and Language)*, Bruxelles/Montréal, Bruylant, Editions Thémis, 2005.

Legeais, R., *Grands systèmes de droit contemporains. Approche comparative*. Paris, Litec, 2004.

Sachwald, F., *L'Europe et la mondialisation*, Paris: Flammarion, 1997

Zoller, E. *Le droit des Etats-Unis*, Paris, Puf, 2001.

Zweigert, K. et Kotz, H. *An Introduction to Comparative Law*, Clarendon Press, Oxford, 1998.